

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 51612089	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51291789	GiornoSped. Versandtag 2025-11-21
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen WP/IWS-P19	Tel.int. Hausruf	

180403720

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14249

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

Flash Europe GmbH 178
Echterdinger Straße 57
DE-70794 Filderstadt

Trasporto speci

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
*****	Numero d'ordine	0302424	Quantità dichiarata: 80000	
	Bolla	51612089	Quantità effettiva:	
	Magazzino	61/5061	Tipo Imballaggio:	
	N. ordine cliente	550004628001	Quantità Imballi: 1	
	Vostro riferimento	411	Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO	
	Dati supplementari	20230626	Data controllo: 24/11/25	
			Firma	
0010	Nr-art-clie	0438001502		
		006913717-8201-18		
	006-913-717	F-226897.05.ARRES-SNZ1#N	80000	955004479 001
	Charge	0116849863		
		COM-Code DI		
		Paese origine GERMANIA		
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):		Descriz. clienti	
	1 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG		TBA-500274	
	40 P-14-R3215-1 SLC BL-VDA-300X200X147-PP		TBA-520945	
	1 P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ		TBA-500273	
	Lista pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index Kolli		Peso L. tara Nr.espresso	
MW PAL	51291789-001	955004479	223,6 39,6 340476439550044794	
	Somma per spediz. 51291789	1 colli	223,6 39,6	40 m3
			KUEHNE+NAGEL S.r.l.	
			Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)	
			24 NOV 2025	
			verifica su qualità e quantità	

Flash, Filderstadt (178)

AVIEXP51612089

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto

Indirizzo / Anschrift

Continuazione 2

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

16:43

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
51612089	51291789	2025-11-21
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
WP/IWS-P19		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14249

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

Flash Europe GmbH 178
Echterdinger Straße 57
DE-70794 Filderstadt

Trasporto speci

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

16:43

1° exemplaire destiné au commettant : (à retourner par le dernier transporteur)
1° Copy for: orderer (to be returned by the final carrier)

1. Kopie für Auftraggeber (vom letzten Transporteur einzuschicken)

No: ex20381805

Date / Datum

21.11.2025

FLASH
we carry trustShipment
Number

6 N 251 10 961

Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale/
Name / Firma

Adresse - Address

Adresse

N°TVA - VAT - USt-IdNr

RCS - Co.Reg - HRB

Agence/Brach name/Name Agentur

Tel

National

International

CMR

X

EXPÉDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma:

Date et heure d'enlèvement théorique - Theoretical Date and Time at collection - geplante Abholzeit:

Date et heure d'arrivée - Arrival date and time - Ankunftszeit und datum

Date et heure de départ - Departure date and time - Abfahrtszeit und datum

Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse:

INDUSTRIESTR. 1-3 TOR 93

R:

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:

Personne à contacter - Contact - Kontakt:

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS:

SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR:

SIGNATURE OF THE SENDER:

UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS

HERZOGENAU RACH

51074

SIGNATURE:

UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS:

Markoviča 6

915 01 Nové Mesto n.V.

ICO: 55 872 832

Tel: 0908 234 444

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma:

Date et heure de livraison théorique - Theoretical Date and Time of Delivery - geplante Lieferzeit:

Date et heure d'arrivée - Arrival date and time - Ankunftszeit und datum

Date et heure de départ - Departure date and time - Abfahrtszeit und datum

Adresse - Address - Zustelladresse:

V. dei Ciclamini 4,

R:

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:

Personne à contacter - Contact - Kontakt:

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS:

SIGNATURE:

UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS:

Markoviča 6

915 01 Nové Mesto n.V.

ICO: 55 872 832

Tel: 0908 234 444

Quantité/
Quantity/
AnzahlConditionnement
t / Packaging/
VerpackungVolume
(LxLxH)
AbmessungenPoids/
Weight/
Gewicht

Description / Beschreibung

Schachtel

1 x colit

224,0 Kg

REF:

51281789

PFR:

PAR 25B073U

Prix du Transport International / International
Transport Charge / International Transportpreis

Transport: Prix/Charge/Preis

1. 2. 3. 4.

Frais de transport / Transport charges / Zusätzliche Gebühren

1. 2. 3. 4.

Droits de douane / Customs Duties / Zollgebühren

Autres frais / Other Charges / Sonstige Gebühren

KUEHNEL NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini snc 70026 Modugno (BA)

Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefährlich

Non: ☐ Oui: ☐ N° ONU: ☐Nein: ☐ Ja: ☐ UN n°: ☐

Classe, Class, Klasse

Groupe Emballage / Packaging Group / Transportverpackung

Transport sous température contrôlée / Controlled transport / Transport untergeführte Transporte

No: ☐ Yes: ☐ Temperature: ☐Nein: ☐ Ja: ☐ Temperatur: ☐

Doc. Annexes / Annexes / Doc. beigefügten Unterlagen

1° Transporteur / 1st Succesive Carrier

1. Transporteur

redspher code:

Raison Sociale/Name/Firma:

Adresse-Tel/Address-Tel:

Carrier stamp:

license plate:

Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen:Réserves/Observations/
Bemerkungen:

Signature/Unterschrift:

SUCEAVA

SV 99 PC

PRICOP

HERZOGENAU RACH

51074

SIGNATURE:

UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS:

Markoviča 6

915 01 Nové Mesto n.V.

ICO: 55 872 832

Tel: 0908 234 444

Rupture de Charge/ Transhipment

/ Umschlag 1° - 2°

A/WHERE/WO

Date/Datum:

d'Arrivée du 1° Transp.

Arrival of 1st Carrier

Ankunft 1. Transporteur

Date/Datum:

d'Arrivée du 2° Transp.

Arrival of 2st Carrier

Ankunft 2. Transporteur

Date/Datum:

de Départ du 2° Transp.

Departure of 2nd Carrier

Abfahrt 2. Transporteur

Observations/
Bemerkungen:

HE 577 CT

2° Transporteur / 2nd Succesive Carrier

2. Transporteur

redspher code:

Raison Sociale/Name/Firma:

Adresse-Tel/Address-Tel:

Carrier stamp:

license plate:

Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen:Réserves/Observations/
Bemerkungen:

Signature/Unterschrift:

SUCEAVA

SV 99 PC

PRICOP

HERZOGENAU RACH

51074

SIGNATURE:

UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS:

Markoviča 6

915 01 Nové Mesto n.V.

ICO: 55 872 832

Tel: 0908 234 444

Rupture de Charge/ Transhipment

/ Umschlag 2° - 3°

A/WHERE/WO

Date/Datum:

d'Arrivée du 1° Transp.

Arrival of 1st Carrier

Ankunft 1. Transporteur

Date/Datum:

d'Arrivée du 2° Transp.

Arrival of 2st Carrier

Ankunft 2. Transporteur

Date/Datum:

de Départ du 2° Transp.

Departure of 2nd Carrier

Abfahrt 2. Transporteur

Observations/
Bemerkungen:

HE 577 CT

4° Transporteur / 4th Succesive Carrier

4. Transporteur

redspher code:

Raison Sociale/Name/Firma:

Adresse-Tel/Address-Tel:

Carrier stamp:

license plate:

Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen:Réserves/Observations/
Bemerkungen:

Signature/Unterschrift:

SUCEAVA

SV 99 PC

PRICOP

HERZOGENAU RACH

51074

SIGNATURE:

UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS:

Markoviča 6

915 01 Nové Mesto n.V.

ICO: 55 872 832

Tel: 0908 234 444

Précisions Complémentaires

Remarks Bemerkungen

1° ex. destiné au commettant (à retourner par le dernier transporteur) - 2° ex. destiné au dernier transporteur - 3° ex. destiné au destinataire final - 4° ex. destiné au remettant lors de l'enlèvement

1° copy for orderer (to be returned by the final carrier) - 2° copy for the last carrier - 3° copy for the final consignee - 4° copy for the sender at collection time

1. Kopie für Auftraggeber (vom letzten Transporteur einzuschicken) - 2. Kopie für den letzten Transporteur - 3. Kopie für den Empfänger - 4. Kopie für den Versende